

联合国



大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/42/231
S/18816

20 April 1987

CHINESE

ORIGINAL: RUSSIAN

大会

第四十二届会议

暂定项目表 * 项目 57、62、63、
67、72 和 74

防止外层空间的军备竞赛化学武器
和细菌(生物)武器

全面彻底裁军

审查和执行大会第十二届特别会议
《结论文件》

审查大会第十届特别会议通过的建
议和决定的执行情况

加强地中海区域的安全和合作

全面国际和平与安全制度

安全理事会

第四十二年

1987年4月15日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表

给秘书长的信

谨此附上苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫在捷克斯洛伐克——苏联友好大会上发表的演说中有关外交政策的部分。这次大会是于1987年4月10日在捷克斯洛伐克社会主义共和国布拉格市举行的。请将所附案文作为大会暂定项目表项目57、62、63、64、67、72和74的正式文件并作为安全理事会的正式文件分发为荷。

别洛诺戈夫(签名)

* A/42/50。

87-09921

附件

1987年4月10日

苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫

在捷克斯洛伐克——苏联友好大会上

发表的演说摘录

由于当今世界上的相互依存关系，各国人民就象山坡上一队用一条绳索系在一起的登山队员。他们可以同心协力直达顶峰，也可以一齐坠入深渊。为了防止后者的发生，政治家们必须超越眼前的一点狭隘利益，认识到当前形势的全部意义。这就是为什么新的政治思想在核时代的必要性是如此紧迫的一个课题，因为这种思想是唯一的途径，促使国际关系中的所有与事者采取立即措施，防止威胁着要毁灭人类的核灾难发生。

要说创立新思想的观点没有得到任何响应，那是不真实的。实际上，世界上拥护这一观点的人正在日益增加，他们之中有科学家、医生以及许多其他行业和有创造性的知识分子的代表。最近在莫斯科举行的建立一个无核武器世界维护人类生存国际讨论会再次令人信服地表明了这一点。

在某些问题上，一些著名的西方政治家和国务活动家也表现出了对国际事务的新态度。但这些只是初步的迹象。老的框框在西方仍然具有强大影响，仍然在外交政策上留下印记。只有最终打破裁军方面的僵局，才能够说新的政治思想已真正成为现实的力量。

到底有没有任何这种希望呢？当今这方面的前景又是怎样？

我要坦率地说，是有这种希望的，战争危险是可以减少的。我们的这一信念有两个根据，一是世界上的人对于核对峙将给人类带来的灾难性后果越来越了解，

二是在雷克雅未克出现了就大量削减和消除最具毁灭性的类型的核武器达成协议的可能性。

苏联富有责任心地宣布，我国希望为所有核裁军问题找到可以共同接受的解决办法。问题的根本仍然是必须大量削减战略进攻武器。你们都知道，我国准备在这方面采取最具决定性的步骤，在五年内把这种武器削减50%，并在十年内把它们全部消除。当然，其必要条件是严格遵守《反弹道导弹条约》和不开展外层空间的军备竞赛。

为了进行努力以能最终朝着裁军方向采取第一个，因而也是极其重要的步骤，我国已建议就中程导弹达成协议。我国在提出这个建议时既考虑到了国际社会的意见，也考虑到我们的西方伙伴宣称的自己一心想从欧洲彻底消除这种导弹。但是，出现了一种自相矛盾的情况：一些政治家，甚至一些国家的政府，正在象回避瘟疫一样回避他们自己提出来的“零点方案”，并试图用各种保留和限制来阻挠中程导弹问题的解决。

在西方，关于战术导弹问题的文章和意见正大量涌现。我们也准备为这个问题找到建设性的解决办法，但必须避免使就当今的中心问题达成协议的工作复杂化，这个中心问题便是中程导弹问题。为了有助于尽早就欧洲的中程导弹达成协议，我国建议开始讨论削减并随后消除部署在欧洲大陆上的射程在500至1,000公里之间的导弹问题，并不把这个问题同解决中程导弹问题方面的进展和结果联系起来。在会谈期间，各方应保证不增加战术导弹的数目。我想强调的是，我国赞成大量削减并最后彻底消除欧洲的战术导弹，我国认为根本毋需在将来的协议中列入任何种类的“漏洞”以便可以积累并进一步改进这种导弹。

在签署了一项中程导弹协定之后，不管关于战术导弹的讨论进展如何，苏联均将根据同捷克斯洛伐克社会主义共和国和德意志民主共和国两国政府达成的协议，撤出针对在西欧部署潘兴——2式导弹和巡航导弹而部署在这两个国家的导弹。

和中程导弹以及战略核武器协定一样，战术导弹协定的执行也当然应受到严格的监督。

一旦讨论开始集中于削减并进而消除部署在欧洲的所有级别的核武器，关于核查现有协定的遵守情况的问题便将具有新的意义。在这种情况下，核查将成为保证安全的最重要方式之一。这就是为什么我们应呼吁在这个领域制订最为严格的措施。我们想要的当然不是为核查而核查，而是切实核查在核裁军所有阶段所承担的义务的履行情况。

应该把包括现场视察在内的适当核查措施扩展到削减之后剩下来的导弹和发射设施，因为二者全是作战力量的组成部分，并把上述措施扩展到所有其他设施，包括试验场、导弹生产工厂、训练中心等等。还必须保证允许另一方的视察人员进入设在第三国领土上的军事基地，要求这一点是为了彻底保证协定得到严格的遵守。

另一个和欧洲安全直接有关的紧迫问题是集中在该区域的大量武装部队和常规武器。

当然，消除包括战略、中程和战术核武器在内的所有核武器对欧洲和全世界来说都是优先任务。几乎没有人会对此持有异议。但是，让我们从这个角度问一下：集中在欧洲的大量战术核武器和非核武器，以及武装部队在那里的对峙，是否符合安全的世界这个概念？我想这个问题的答案是显然易见的。

不幸的是，至今为止绝对没有采取任何行动来纠正那里出现的令人极其不满的事态。必须采取步骤来减少和最终消除战术核武器，大幅度削减武装力量和常规武器，以及预防突然袭击的可能性，以便根本地改变这一局势。

这方面的一个重大步骤将是实行华沙条约国家《布达佩斯方案》。这一方案建议应该把削减武装力量和常规武器问题同战术导弹、空军打击力量，核炮兵和其

他战术核武器一起加以解决。采用这种联合办法的必要性在于大部分战术核武器都是“两用”武器，换言之，这些武器都能装载常规性的有效载荷和核有效载荷。

为了削减欧洲的武装力量和武器，所有欧洲国家、美利坚合众国和加拿大必须作出努力。华沙条约国家和北约国家目前正在维也纳进行协商。然而，问题在于，目前是否时机已经成熟，召集欧洲安全与合作会议所有与会国外交部长，让他们就大幅度削减战术核武器、武装力量和常规武器而开展大规模会谈一事作出决定。

在这些会谈中，还可以讨论一些关于减少军事对抗、防止突然袭击的威胁及两大军事联盟从直接接触地区共同撤走最危险的进攻武器等最具优先性的措施。

这些会谈的最终目的是大量削减武装力量和武器，以及建立国际核查和采用就地检查的方法。去年斯德哥尔摩会议在制订可能的措施方面提供了经验。

当然，还需要交换苏联、美国和本区域其他国家武装力量和军备的有关数据。

西方有人谈论不平等和不平衡毋庸讳言，出于历史、地理和其他原因，欧洲两边的武装力量是有不对称的情况。我们赞成消除在任何组成部分上的不平等，但方式应为由领先的国家进行削减，而不是由居后的国家扩充军备。

我们认为减少欧洲军事对抗是一个分阶段的过程，每一阶段的平衡都须维持在相当充分的水平。这种措施有可能改变欧洲积年累聚的全部武装力量和军备问题。目前由一个真正是独一无二的机会，如让这一机会错过则是不可饶恕的。

设立无核区和无化学武器区等措施也有助于实现加强欧洲安全的目标。我谨声明，我们支持德意志民主共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府向德意志联邦共和国政府提出的关于建立中欧无核走廊的建议。大家都知道，德国社会民主党也对制订这一走廊的设想作出了贡献。

所有核武器，包括战术攻击力量的核地雷、战场战术导弹核炮兵、运载飞机及能够使用核武器的地对空导弹部队都将不得进入该地区。这些武器中的很大一部分属于所谓的“两用”武器。

就我方而言，我们准备从这一走廊撤出所有的苏联核武器，保证并尊重这一地区的无核地位。当然，关于该走廊的协定必须规定，北约方面在德意志民主共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府提议的这一走廊中将不拥有核武器。

我们认为实行保加利亚、罗马尼亚和希腊提出的巴尔干无核武器和无化学武器区建议是十分重要的。波兰对在欧洲建立信任采取了积极的立场，芬兰和其他西欧国家建议在本地区建立无核区，这些也都值得注意和支持。

现在我想谈一下另一个远非不重要的问题——禁止化学武器。我们一贯呼吁——甚至在今天就——制订有关这方面的国际公约，并就这一问题进行积极的会谈。我可以奉告诸位，苏联已停止生产化学武器。大家都知道，其他华沙条约国家从未生产过此种武器，它们的领土上也没有此种武器。苏联在本国边境以外也不拥有化学武器，而且我想告知各位，在我们储存化学武器的地方已开始兴建销毁这些武器的特别设施。这一设施交付使用后，一旦缔结了国际公约，就能迅速地实施裁减化学军备的进程。

回过头来再谈核裁军问题，我想指出，核裁军问题中目前最接近于有可能解决的是欧洲中程导弹问题。人们日益呼吁美利坚合众国在裁军领域中采取这切实重大的一步，从而有助于开创东西方间相互理解的根本性新气氛。

希腊、荷兰、西班牙、意大利、芬兰和其他许多欧洲国家站出来说话，赞成解决欧洲导弹问题，我们认为这具有很大的政治重要性。

我们请巴黎、伦敦和波恩为使欧洲摆脱中程核导弹作出自己的贡献并最终走向核裁军。

因为除欧洲以外，又有什么地方在新的政治思想方面实现突破的时机已告成熟

呢？

请允许我在这方面谈一谈欧洲在现代世界的作用。捷克斯洛伐克在地理上是欧洲的中心，甚至还有一块石碑标志这一中心点，在此地思考这样一个问题，是再恰当不过了。

我们极为重视我们对外政策的欧洲部分。为什么呢？首先是因为我国人民居住在这个大陆上，他们同别国人民一起，是欧洲文明的合法继承人，而且正在为这一文明的发展作出不可分割的贡献。

社会主义标志着世界这一地区长达多少世纪的历史中的重大转折点。自古以来，战争构成了欧洲的各次转折点。推翻法西斯以及东欧国家社会主义革命的胜利开创了本大陆的新局面——本大陆出现了以打破武装冲突连环索链为己任的强大力量。欧洲人民已有五十年未遭战祸，欧洲为此正该感谢社会主义。

我们今天还是强烈反对把本大陆分裂成敌对的军事集团，反对在本大陆积聚武器储存，反对一切造成战争威胁的事物。

根据新思想，我们提出了“欧洲一家”的观念。这并非胡思乱想，而是对欧非大陆的情况作了认真分析后得出的。“欧洲一家”的观念首先是认识到某种统一性，尽管其涉及的国家属于不同的社会制度并组成了相互对立的军事和政治集团。这一观念既包含了已需解决的问题，也包含了解决这些问题的现实的机会。

欧洲人口稠密，都市化程度高，军备充斥，有两支各三百万人的军队，相互对峙。即使“常规战争”也将造成毁灭。这不仅是因为现在的“常规”武器要比第二次世界大战期间使用的武器具有大好多倍的破坏性，而且在欧洲的领土上有大约200座核电站及星罗棋布的大型化学工厂网。对欧洲大陆发动进攻，将会使其无法居住。

再看看生活环境的污染问题。欧洲大陆的工业化及交通运输的发达程度极高，以致生态平衡受到的危险已达到危急的关头。这一问题已远远超越国界，成为全欧共同的问题。

同时，现在也该考虑欧洲的两个部分的统一进程今后将如何发展这一问题了。世界经济的规律是客观的，而且科学和技术的进步也推动我们去寻求互利的合作形式。

经济互助委员会已表示希望为全欧人民的利益而筑起桥梁。可以预想，社会主义集团国家开展的新的经济进程将为促进欧洲两方面的经济合作并以新的内容丰富这一合作打开局面。

“从大西洋到乌拉尔”的整个欧洲也是最纯粹的精神上的一个历史和文化概念。在这里，文艺复兴和启蒙运动的思想丰富了世界的文明，人道主义传统和关于社会主义的研究兴旺发达，一项无价的遗产已经创造出来了。这一切都是通过欧洲各国在科学知识和艺术成就方面的天才人物的努力而实现的。

因此，我们建议，不要使欧洲在核战中葬身，而使多面化而又统一的欧洲文化和平发展。

我们关于“欧洲一家”的观念并不是指我们要将别人拒之门外。相反，欧洲的进步将使其对世界所有其他地区作出更大贡献。欧洲不能不参加解决饥荒、债务和不发达的问题，也不能不参加推动消除武装冲突的问题。

不必怀疑，全体欧洲人民一致赞成加强欧洲大陆的睦邻和信任、共存与合作气氛。这完全是新的政治思想的胜利所得来的。

为达到这一目标的步骤并不仅仅由道德因素来决定。这也取决于所有欧洲国家的利益。因为在当今相互依赖的时代，越来越多的问题只能通过欧洲社会甚至全世界社会的共同努力才能解决。对于诸如恐怖主义、犯罪活动和吸毒成瘾种种对于文明的威胁难道不需要一个联合阵线吗？不言而喻，如果今天我们不齐心协力抵抗危害人类的爱滋病的灾祸，则明天也许就已经太晚了。

这类例子还可以举出许多。今天，几十种错综复杂的问题已成为全球性问题，也就是说这些问题只有通过世界社会的一致努力来解决。欧洲可以在这方面作一有益的榜样，我们几个国家已决心为此作出有益的贡献。

我们就是在这种情况下看待捷克斯洛伐克关于召开经济讨论会议的倡议的。我们深信这将在加强各国经济安全和发展互利合作中发挥重要作用。

我们也是为此目的而提议在莫斯科召开一次由参加欧洲安全与合作会议各国出席的会议，讨论人道主义合作的发展情况。

我们认为任何可缓减对峙僵局的想法，不管其涉及面多么小，都是值得提出、讨论的。为了促使“欧洲一家”的观念在全世界得到承认，至今已共同做了许多工作。欧洲的战后结构已获基本认可。赫尔辛基进程还在进行，并在逐渐为加强欧洲国家间的信任提供机会。

以这种方式行事、体现共同利益，减缓军事对立的程度，为在全世界消除核武装而努力——我们就是希望以这种态度在欧洲处理各项事务。
